



Warszawa, dnia 8 czerwca 2020 r.

# INSPEKCJA WETERYNARYJNA

ZASTĘPCA

GŁÓWNEGO LEKARZA WETERYNARII

**Katarzyna Piskorz**

**Wojewódzcy Lekarze Weterynarii  
-wszyscy-**

Nasz znak: GIWbż.540.107.2020.1.CN

Dot. sprawy nr: - pismo z dnia: -

Informuję, że Narodowa Komisja Zdrowia Chińskiej Republiki Ludowej (*ang. National Health Commission of the People's Republic of China*) w maju br. opublikowała tymczasową normę dla permeatu mlecznego w proszku i permeatu serwatki w proszku przeznaczonych do spożycia przez ludzi.

Tymczasowa norma obowiązuje od daty jej opublikowania do czasu, gdy zostanie ona zastąpiona przez Narodową Komisję Zdrowia ChRL stałą krajową normą bezpieczeństwa żywności. Tekst normy oraz komunikat w sprawie jej wprowadzenia zostały zamieszczone na stronie internetowej władz chińskich pod linkiem:

<http://www.nhc.gov.cn/sps/s3594/202005/3217a8c8278747c9ab190e86cb3a828a.shtml>

Ponadto w załączeniu do niniejszego pisma przekazuję tłumaczenie robocze ww. normy oraz informuję, że zostanie ona zamieszczona na stronie Głównego Inspektoratu Weterynarii pod linkiem: <https://www.wetgiw.gov.pl/handel-eksport-import/chiny>.

Generalna Administracja Celną Chińskiej Republiki Ludowej (*ang. General Administration of Customs of the People's Republic of China*), która nadzoruje bezpieczeństwo mleka i produktów mlecznych importowanych na wskazany rynek, umożliwi wóz permeatu serwatki w proszku, sklasyfikowanego pod kodem HS 04041002. Dodatkowo zakłady mleczarskie mogą prowadzić eksport ww. asortymentu, jeśli posiadają uprawnienia eksportowe w zakresie „inne proszki serwatkowe” (*ang. other whey powder*).

Proszę o przekazanie niniejszego pisma powiatowym lekarzom weterynarii, w celu zapoznania się i wykorzystania służbowego.

Katarzyna Piskorz  
/\*podpisano elektronicznie\*/

## **Załącznik:**

1. Norma tymczasowa dla permeatu mlecznego w proszku – tłumaczenie robocze (tylko w wersji elektronicznej)

## **Do wiadomości:**

1. Krajowy Związek Spółdzielni Mleczarskich Związek Rewizyjny, ul. Hoża 66/68, 00-682 Warszawa
2. Związek Polskich Przetwórców Mleka, ul. Złota 59, budynek Lumen, piętro 6, 00-120 Warszawa
3. Polska Izba Mleka, ul. Mickiewicza 7/23, 15-213 Białystok
4. Związek Pracodawców Eksporterów i Importerów Produktów Mleczarskich, ul. Sobieszyńska 9, 00-764 Warszawa



Główny Inspektorat Weterynarii ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa  
tel.: (22) 623-20-88, fax: (22) 623-14-08, e-mail: [wet@wetgiw.gov.pl](mailto:wet@wetgiw.gov.pl), [www.wetgiw.gov.pl](http://www.wetgiw.gov.pl)

Dokument podpisany podpisem kwalifikowanym w dniu 08.06.2020 przez Katarzynę Piskorz

